




Safety information

- [1] If your product is *not* marked with this symbol , it *must* be connected to an electrical outlet that is properly grounded.
- [2] **CAUTION:** Do not set up this product or make any electrical or cabling connections, such as the power cord or telephone, during a lightning storm.
- [3] The power cord must be connected to an electrical outlet that is near the product and easily accessible.
- [4] Refer to the *User's Reference* on the publications CD for additional safety information.


Consignes de sécurité

- [1] Si votre produit ne porte *pas* le symbole , il *doit* être raccordé à une prise électrique correctement mise à la terre.
- [2] **ATTENTION :** N'installez pas ce produit et n'effectuez aucun raccordement électrique ou autre, notamment celui du cordon d'alimentation ou du cordon téléphonique, au cours d'un orage.
- [3] Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise électrique facilement accessible, à proximité du produit.
- [4] Pour plus d'informations sur la sécurité, reportez-vous au *Manuel de référence de l'utilisateur* qui figure sur le CD de publication.


Informazioni sulla sicurezza

- [1] Se il prodotto utilizzato *non* è contrassegnato dal simbolo , *deve* essere collegato a una presa elettrica dotata di messa a terra.
- [2] **ATTENZIONE:** non installare il prodotto o effettuare i collegamenti elettrici o dei cavi (cavo di alimentazione, cavo telefonico e così via) durante un temporale.
- [3] Il cavo di alimentazione deve essere collegato a una presa elettrica vicina al prodotto e facilmente accessibile.
- [4] Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, consultare *la Guida di riferimento* sul CD Pubblicazioni.


Sicherheitshinweise

- [1] Falls der Drucker *nicht* mit dem Symbol , *muß* er an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- [2] **ACHTUNG:** Während eines Unwetters darf dieses Produkt weder eingerichtet noch dürfen elektrische oder andere Kabelverbindungen (z. B. Anschließen des Netzkabels oder des Telefons) hergestellt werden.
- [3] Das Netzkabel muß an eine Steckdose angeschlossen werden, die sich in der Nähe des Geräts befindet und leicht zugänglich ist.
- [4] Informationen zu zusätzlichen Sicherheitshinweisen finden Sie in der *Benutzerreferenz* auf der Dokumentations-CD.


Información de seguridad

- [1] Si el producto *no* está marcado con este símbolo , *debe* conectarlo a una toma de corriente que esté conectada a tierra de manera correcta.
- [2] **PRECAUCIÓN:** no configure este producto ni realice ninguna conexión eléctrica ni de cableado, como el cable de alimentación o el teléfono, durante una tormenta eléctrica.
- [3] El cable de alimentación debe estar conectado a una toma de corriente cercana al producto y de fácil acceso.
- [4] Consulte la *Referencia del usuario* que se encuentra en el CD de publicaciones para obtener información de seguridad adicional.


Informações sobre segurança

- [1] Se seu produto *não* estiver marcado com este símbolo , ele *deverá* ser conectado a uma tomada elétrica que esteja corretamente aterrada.
- [2] **CUIDADO:** Não configure esse produto nem faça conexões elétricas ou de cabeamento, como o cabo de alimentação ou telefone, durante uma tempestade.
- [3] O cabo de alimentação deve ser conectado a uma tomada elétrica que esteja próxima ao produto e que possa ser facilmente acessada.
- [4] Consulte a *Referência do usuário* no CD de publicações para obter informações adicionais sobre segurança.


安全信息

- [1] 如果您的产品 *没有*  符号, 所接的电源插座 *必须* 要有适当的接地处理。
- [2] 切记: 在雷雨天气时, 不要设置该产品, 带电连接或使用线缆连接, 例如电源线或电话线。
- [3] 电源线所连接的电源插座与产品的距离不可太远, 并且要符合使用方便的原则。
- [4] 有关其它安装信息, 请参考出版物 CD 上的 *用户参考手册*。


安全資訊

- [1] 如果您的產品 *沒有* 此符號 , 它 *必需* 連接到適當接地的電源插座。
- [2] **請當心:** 請勿於雷雨天氣時安裝本產品或連接電器產品或電纜, 如電源線或電話線。
- [3] 電源線必須連接到本產品附近的電源插座, 而且必須易於使用。
- [4] 請參閱出版品光碟片中的 *使用者參考手冊*, 以取得其他的安全資訊。

Informações de segurança

- [1] Se o produto *não* estiver marcado com o símbolo , tem de ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
- [2] **CUIDADO:** Não instale este produto nem efectue ligações eléctricas ou de cabos, como, por exemplo, o cabo de alimentação ou telefónico, durante uma trovoadas.
- [3] O cabo de alimentação deve ser ligado a uma tomada eléctrica situada perto do produto e de fácil acesso.
- [4] Consulte o manual *User's Reference* no CD de publicações para obter informações de segurança adicionais.


Informació sobre seguretat

- [1] Si el vostre producte *no* porta aquest símbol , *heu* de connectar-lo a una sortida de corrent que estigui connectada a terra de manera correcta.
- [2] **PRECAUCIÓ:** no configureu aquest producte ni realitzeu cap connexió elèctrica o de cablejat, com ara la connexió del cable elèctric o del telèfon, durant una tempesta de raigs.
- [3] El cable elèctric ha d'estar connectat a una sortida de corrent que estigui prop del producte i sigui fàcilment accessible.
- [4] Consulteu la *Guia de l'usuari* que s'inclou al CD de publicacions per trobar informació sobre seguretat adicional.

Informatie over veiligheid


- [1] Als uw product *niet* is gemarkeerd met dit symbool , *moet* u het product aansluiten op een goed geaard stopcontact.
- [2] **VOORZICHTIG:** schakel tijdens onweer dit product niet in en sluit geen elektrische kabels of stroomkabels aan, zoals het netsnoer of een telefoonapparaat.
- [3] Het netsnoer moet op een stopcontact worden aangesloten dat zich in de buurt van het product bevindt en eenvoudig toegankelijk is.
- [4] Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* op de CD met documentatie voor extra informatie over veiligheid.

Sikkerhedsoplysninger


- [1] Hvis dit produkt ikke er markeret med dette symbol , skal det tilsluttes en stikkontakt med jordforbindelse.
- [2] **FORSIGTIG:** Installer ikke dette produkt, og foretag ikke elektriske tilslutninger eller kabeltilslutninger, som f.eks. netledningen eller telefonen, i tordenvejr.
- [3] Netledningen skal tilsluttes en stikkontakt, der er let tilgængelig, i nærheden af produktet.
- [4] Se brugervejledningen på Publications-cd'en for at få yderligere sikkerhedsoplysninger.




Turvallisuustietoja

- [1] Jos tuotteessa *ei* ole tätä symbolia , se *täytyy* liittää kunnolla maadoitettuun sähköpistorasiaan.
- [2] **VAARA:** Älä asenna tätä tuotetta tai liitä kaapeleita, kuten virtajohtoa tai puhelinjohtoa, ukkosmyrskyn aikana.
- [3] Virtajohto on liitettävä tuotteen lähellä olevaan sähköpistorasiaan, jonka luo on helppo päästä.
- [4] Lisää turvallisuustietoja on Julkaisut-CD-levyn *Käyttöoppaassa*.


Sikkerhetsinformasjon

- [1] Hvis produktet *ikke* er merket med dette symbolet , *må* det kobles til en stikkontakt som er skikkelig jordet.
- [2] **FORSIKTIG:** Du må ikke installere dette produktet eller koble til noen kabler (strømkabel, telefonledning osv.) når det er tordenvær.
- [3] Strømkabelen må kobles til en stikkontakt som er i nærheten av produktet og lett tilgjengelig.
- [4] Se *Brukerreferanse* på Publications-CDen for ytterligere sikkerhetsinformasjon.


Säkerhetsinformation

- [1] Om produkten *inte* är markerad med den här symbolen , *måste* den anslutas till ett eluttag som är ordentligt jordat.
- [2] **VAR FÖRSIKTIG:** Installera inte produkten eller gör några elektriska anslutningar, t.ex. anslutning av strömsladden eller en telefon, vid åskväder.
- [3] Anslut strömsladden till ett eluttag som är nära produkten och lättillgängligt.
- [4] Mer säkerhetsinformation finns i *användarreferensen* på dokumentations-cd-skivan.


Biztonsági információk

- [1] Ha a termékem nem szerepel ez a jel: , akkor mindenképpen megfelelően földelt aljzatba kell csatlakoztatni.
- [2] **VIGYÁZAT:** A termék üzembe helyezését, elektromos vagy egyéb, például hálózati vagy telefonkábelek csatlakoztatását ne végezzük zivataros időben.
- [3] A tápkábelt olyan aljzathoz csatlakoztassuk, amely a készülékhez közel van, és könnyen hozzáférhető.
- [4] További *biztonsági információk* a Publications CD-n található Felhasználói kézikönyvben vannak.


Informace o bezpečnosti

- [1] Jestliže váš výrobek *není* označen tímto symbolem , *musí* být připojen do řádně uzemněné elektrické zásuvky.
- [2] **VÝSTRAHA:** Během bouřky neprovádějte instalaci tohoto výrobku, nezapojujte elektrické příводы a kabely, například napájecí nebo telefonní kabel.
- [3] Napájecí kabel musí být zapojen do elektrické zásuvky, která je umístěna blízko výrobku a je snadno přístupná.
- [4] Další informace o bezpečnosti naleznete v příručce *User's Reference* (*Uživatelská referenční příručka*) na CD s publikacemi.


Bezpečnostné informácie

- [1] Ak výrobok *nie* je označený týmto symbolom , *musí* byť pripojený k správne uzemnenej elektrickej zásuvke.
- [2] **VÝSTRAHA:** Počas búrky s bleskami neinštalujte tento výrobok ani nepripájajte žiadne elektrické alebo káblové pripojenia, ako napr. napájací kábel alebo telefón.
- [3] Napájací kábel musí byť zapojený do elektrickej zásuvky, ktorá je blízko zariadenia a je ľahko dostupná.
- [4] Pozrite si *Referenčnú príručku* na CD Publications (publikácie), kde nájdete ďalšie bezpečnostné informácie.


Информация по технике безопасности

- [1] Изделие, *не* имеющее маркировки , *требуется* подключать к надлежащим образом заземленной сетевой розетке.
- [2] **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Запрещается производить установку данного изделия и какие-либо работы, связанные с электрическими/кабельными соединениями (шнур электропитания, телефонные соединения и т.п.) во время грозы.
- [3] Кабель питания следует подключать к легкодоступной сетевой розетке, расположенной рядом с изделием.
- [4] Более подробная информация по мерам безопасности приведена в *Справочнике пользователя* на компакт-диске "Публикации".


Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- [1] Jeśli produkt nie jest oznaczony tym symbolem , musi być podłączony do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego.
- [2] **PRZESTROGA:** Nie należy instalować urządzenia ani nie należy dokonywać jakichkolwiek połączeń elektrycznych lub kablowych (np. podłączać do sieci elektrycznej lub telefonicznej) w czasie burzy.
- [3] Przewód zasilający musi być podłączony do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego znajdującego się w pobliżu urządzenia.
- [4] Dodatkowe informacje dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w Przewodniku użytkownika znajdującym się na dysku CD-ROM zatytułowanym Podręcznik użytkownika — publikacje.


מידע בנושאי בטיחות

- [1] אם המוצר אינו מסומן בסמל , חובה לחברו לשקע חשמל מוארק כהלכה.
- [2] **זהירות:** אין להתקין את המכשיר או לחברו לשקע החשמל או לכבלים כלשהם, כגון כבל חשמל או טלפון, במהלך סופת ברקים.
- [3] כבל החשמל חייב להיות מחובר לשקע חשמל הנמצא ליד המוצר, כדי לאפשר גישה קלה.
- [4] למידע נוסף בנושאי בטיחות, עיין בהנחיות למשתמש שבתקליטור המסמכים.


Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

- [1] Εάν το προϊόν σας *δεν* φέρει αυτό το σύμβολο , τότε *πρέπει* να συνδεθεί σε πρίζα που διαθέτει κατάλληλη γείωση.
- [2] **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η εγκατάσταση του συγκεκριμένου προϊόντος καθώς και οι ηλεκτρικές ή καλωδιακές συνδέσεις (π.χ. καλώδιο τροφοδοσίας ή τηλεφώνου) *δεν* πρέπει να γίνονται σε περίπτωση καταιγίδας με κεραυνούς.
- [3] Το καλώδιο ρεύματος πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα που βρίσκεται κοντά στο προϊόν και στην οποία είναι εύκολη η πρόσβαση.
- [4] Ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης*, ο οποίος είναι διαθέσιμος στο CD τεκμηρίωσης, για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.

معلومات الأمان

- [1] إذا لم يكن منتجك عليه هذا الرمز , يجب توصيله بمخرج للتيار الكهربائي موصل أرضياً بالطريقة الصحيحة.
- [2] **تنبيه:** لا تقم بإعداد هذا المنتج أو عمل أي توصيلات كهربائية أو توصيل كبلات، مثل سلك التيار الكهربائي أو الهاتف، أثناء العاصفة الرعدية.
- [3] يجب توصيل سلك التيار الكهربائي بمخرج للتيار الكهربائي قريب من المنتج ويسهل الوصول إليه.
- [4] اطلع على دليل المستخدم الموجود على القرص المضغوط نشرات للحصول على المزيد من المعلومات الخاصة بالأمان.

Güvenlik bilgileri

- [1] Ürününüz bu simgeyle () işaretlenmemişse, doğru topraklanmış bir elektrik prizine bağlanmalıdır.
- [2] **DİKKAT:** Fırtınalı havalarda bu ürünü kurmayınız veya güç kablosu veya telefon kablosu gibi kablo bağlantılarını yapmayınız.
- [3] Elektrik prizi ürünün yakınında ve kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.
- [4] Kullanıcı Başvuru belgesine başvurunuz.